

HIRHARANG.

* **Csücsépes istentisztelet** tartott városunk rom. kath. templomában ő felsége mint osztrák császár uralkodásának 40-ik évfordulója alkalmából. Az egyházi szertartást Schaffer Antal apát, pápai kamarás, esperes-plébános teljes ornatusban három káplán segédlete mellett végezte, s a nagymisén résztvettek városunk összes polgári és katonai hatóságai, előbbiek Herteleny József főispán úr ő méltósága és Rónay Jenő kir. tanácsos alispán úr ő nagysága vezetésével, nagyrészt magyar díszruhában.

* **Családi öröm.** Harmoncourt Felix grófot és családját folyó hó 3-án nagy öröme érte, a menyiben szeretetre méltó szép fiút egy leánygyermekkel megajándékozta. — Az anya és gyermeke legjobb egészségben van. — Örömmel vesszük ezen hírt, s kívánjuk, hogy a nemes grófot és családját még többször üdvözölhessük hason alkalomból azon külömbbséggel, hogy a legközelebbi alkalommal üdvözlésünk okozója egy kis gróf legyen, ki nemes atyjának majdan méltó utóda lehessen.

* **A polgármesteri állás** betöltése napokon át élénken foglalkoztatta N. Beeskerek város közönségét, míg végre a folyó hó 1-én megtartott értekezleten a választó képviselő-testületi tagok nagyrésze egyhangulag elhatározta, Jablonszky Miklós főispáni titkár a polgármesteri állásra kijelölni. Városunk előbbkelő polgáraitól álló küldöttség azonban Jablonszky ur lakására ment, őt a polgármesteri állásra való jelöltség elfogadása tekintetében nyilatkozattételre felkérte. Jablonszky ur megrögzött, melegen átértelt szavakkal mondott köszönetet a belé helyezett megtisztelő bizalomért s kijelenté, hogy a jelöltséget készséggel elfogadja, de végleges elhatározását csak akkor tudhatja a küldöttséggel, ha e nagyfontosságú lépése tekintetében főnöke, Herteleny József főispán úr ő méltósága, bölcs tanácsát kikérte. — A küldöttség a legjobb benyomással távozott főispán ur ő méltóságához, kihez Schaffer Antal apát, pápai kamarás, esperes plébános ur, mint a küldöttség szóoka, ama kérdést intézte, hogy hajlandó-e ő méltósága titkárát N. Beeskerek város polgármesteri állásra jelölni, mert a küldöttség különösen hangsúlyozta, hogy titkárának távozása egyhamar alig pótolható veszteség volna rája; mégis az esetre, ha Jablonszky ur a polgármesteri állásra bizalmának engedve, a polgármesteri állást elfoglalná, — őt mindenkor készséggel fogja tanácsal és tettel támogatni. — Ugyanaznap d. u. 4 óra körül a megtartott értekezleten Jablonszky Miklós főispáni titkár jelölése egyhangulag és végérvényesen elhatározottat.

* **Közudomású dolog** Weisz Izidor képv. test. tagnak ama elismerésre méltó indítvány, hogy a megboldogult polgármester Kulifay L. életnagyságu olajfestményü arcképe a tanácsterem díszítésére és a boldogult emlékének megőrzése céljából beszerzésék. — Az arckép elkészítésének költségei gyűjtés útján befolyó összegekből lesznek fedezve, s a gyűjtést magánindíványtevő 50 forinttal kezdte meg. — Mint értesülünk, az arckép festésével Pósa József magyar festő lett megbízva, ki munkáját már meg is kezdte.

* **Családunk** egyik szeretett és őszinte barátjától Fayné Hentaller Mariskától következő felirattal: „Kedves Gusztá-bácsinak

jártam be a város minden irodalmi kapacitását, — nem tudtam egy cikkre se szert tenni.

Már holnap kellett volna a lapnak megjelenie és nem volt egy betű kéziratom se. — Helyzetem kétségbeesett volt. — Amidőn a szedőgyereket láttam már a hideg lelt.

Nekifogtam egy vezércikknek, — de ahogy sem akart sikerülni. Alig rágtam el egy tolszárát, a szedőgyerekek már megint kopogtatott. „Majd később!” — fordítottam rá, — mire a haszontalan guonyosan vigyorgott a szemembe és eltávozott.

Ekkor egy halvány reménységű villant meg agyamban, letöröltem hideg veritéktől gyöngyöző homlokomat és elrohantam egyik szellemes tárcsairó híres ismerősömhöz, hátha ez tudna kirántani a hinárból. — Ez sem tudott rajtam segíteni. — Azt mondta, hogy most még nem tud mit írni, hanem majd ha Konstantinápolyból visszatér

Ezután hazamentem és magam írtam.
Hogy mi volt, azt nem tudom.

A lap másnap megjelent, de én nem mertem olvasni.

Az öreg, hirtelen félbeszakítván fürdőzését, a lap megjelenése után harmadnapra expressz vonaton hazaérkezett és átvette a szerkesztést anélkül, hogy nekem egy szót is megköszönt volna fáradozásaimat: — elég most se merek vele erről a témáról beszélni.

Azóta úgy gyűlölöm az újságokat, hogy még saját se takarnék bele. — Pedig most már könnyebb a szerkesztőknek, mert az én ismerősöm is megjárta Konstantinápolyt és szellemes tárczákat ír. — En azokat sem olvastam, csak másoktól hallom!

Tölem ugyan ezentúl ne féljen senki, — mert az öreg többé nem megy szabadságra, és én nem leszek újságíró.

kiváló tisztelettel“ kaptunk egy kötet könyvet ezen cím alatt: „A magyar irónokról.“ A minő jól esett nőmnek és nekem a kedves megemlékezés, ép oly becses maga a munka, a mely az irónók az irodalomban való kiváló jártasságát, olvasottságát, szellemi gazdagságát, művelését és kifogástalan irályát indokoltan igazolja. E munkában 1658-tól kezdve nemcsak névleg, hanem munkakivonatilag és egyéntulajdonosilag is ismertetve vannak mindazon nők, kik szépirodalmunkat kisebb vagy nagyobb munkákkal gazdagították. Emeli a könyv becsértékét még az, hogy a kötethez több irónók még arcképe is csatoltatott. A kötet ára 1 frt 50 kr. Tartalmánál fogva lelkiismeretesen ajánlhatjuk azt a közönség szíves pártfogására és figyelmébe.

* **Kinevezés.** Török-becsei járásbíróvá Christ János volt nagy-beeskereki törvényszéki jegyző és t. becsei aljárásbíró neveztetett ki. — Gratulálunk a megérdemelt előléptetéshez!

* **Uj vasutak Torontóban.** — A torontói helyi érdekű vasutak igazgatósága folyó decz. hó 1-én és 2-án tartott ülésében vasúthálózatának kibővítésével foglalkozott, a midőn egy berlini consortium a vasúthálózat kiépítése tárgyában tett ajánlatát tárgyalta. Ezen egy vasutársaság, mint különösen Torontalmegyére is előnyös ajánlat szerinti kilitás van arra, hogy megépítsen körülbelül 300 kilométer új vasútvonalat, mely a megye részéről hozandó újabb áldozat nélkül, az érdekeltség áldozatkészségének csekély mértékbeni igénybe vétele mellett, de mindenesetre a vasútvonalak építéséhez szükséges terület minden érdekelt községnél, illetőleg birtokosnak ingyen kellene átengedni. A tervezett, de végleg még meg nem állapított vonalirányok a következők: Nagy-Margitta — Versecz; Nagy-Beeskerek — Debeljácsa — Kubin; Franzfeld — Pancsova; Nagy-Beeskerek — Zsombolya — N. Szt. — Miklós csatlakozással az Arad — Csanádi vasúthoz; a Nagy-Beeskerek — Zsombolyai vonalból Idvarnoknál kiágazólag Torda, Basahid, Beodra, T. Hegyes-Csoka felé a Tiszához.

* **Strakosch A.** szavaló művész f. hó 3-án tartotta előadását a helybeli kaszinó nagy termében. A terem zsufolásig megtelt hallgató közönséggel s zajos tetszésnyilatkozatok követték az egyes előadott szavakat. Részünkről azt tapasztaltuk, hogy Strakosch ur előadásában a multéhoz képest hanyatlás állott be, mi tekintve a gyakori előadásával járó megerőltetést, nem is esoda.

* **Orpheum.** A „Róza szálloda“ bérlője vendégei szórakoztatása céljából egy 17 tagból álló német orpheum-társulatot hívott városunkba, mely társulat nevezett szálloda söresarnokában este 8 órai kezdettel előadásokat tart. Az előadások eddig nagyszámú látogatósságnak örvendtek, mi a társulat életrevalóságát s közönségünk ama szomorú helyzetét bizonyítja, hogy a ritkán kinálkozó legkisebb szórakozást is mohó vágygyal megragadja. A Goldberger „Orpheum“ szolidusága által kiténik a hason társulatok közül.

* **Haláleset.** Folyó hó 4-én meghalt Jorgovits archimandrita Vojloviczon. A megboldogult archimandrita a legszebb férfikorban állott s annak teljes erejével folytatta áldásos működését, — melynek tartama alatt nemcsak tetemesen emelte a zárda vagyonát, de a vidék szegényei is tetemes segélyekben részesültek. A nyilvánosság terén mint megbízhatóságú tag mindenkori hű hazafinak bizonyult s ennek elismerésül ő felsége a király őt a Ferencz-József-renddel tüntette ki. Herteleny József főispán úr ő méltóságának mindenkor kiváló tisztele volt s még életének utolsó perceiben is környezetétől megbízta egy barátját, hogy ő méltóságának jelentse ki nevében, iránta mindenkori tanusított szíves jóindulatáért hálás köszönetét s részére egy iratot is átadott. Nyugodjék a megboldogult békében, s kívánjuk, hogy a vojloviczi zárda jövődőlbeli főnöke méltó utódja legyen a megboldogultnak.

* **Tatárzi Karoly,** a Herkulesfürdő bérlője f. é. nov. hó 28-án 55 éves korában meghalt. Tatárzi tulajdonosa volt a Ferencz-József lovagrendnek, a román „Korona“ és a szerb „Takova“ rendeknek s a Herkulesfürdő emelése körül hervadtlan érdemeket szerzett.

* **Gyilkos merénylet** cím alatt lapunk utolsó számában közöltük a tarrasi jegyző balesetét s hogy a merénylet elkövetésével ki lett gyanúsítva. A vizsgálat folyamán azonban kiderült, hogy a merényletet egy Kovascevi Gyuricza nevű községi pandur követte el, ki beismerésben van s az esetet következőképen adja elő: Nevezett estén ő Dosztanis Laza tarrasilakoshoz ment s elmondta neki, hogy a „kaputosok“ együtt vannak és mulatnak. Erre Dosztanis Laza azt mondta, hogy jó volna nekik egy kis fogadtatást rendezni. Ő megtölti fegyverét s Kovascevi löjjön be az ablakon arra, a ki a puskacső előtt lesz. Kovascevi az ablakon át felismerve a jegyzőt, arra lött, mert a jegyző őt egy mulasztás végett elbocsájtással fenyegette. Legérdekesebb ez esetről, az hogy mint bítnérszes a községi bíró is fogva van.

* **A m. k. földmívelési** ipar és kereskedelemügyi minster rendelete folytán szerkesztettünk szokott „állategészségügyi évkönyv“ az 1886. és 1887. évi állapotokról immár megjelent, mely mű a budapesti magy. kir. állatorvosi tanintézet egyes osztályainak jelentésin és a tanárok önálló értekezésein

kivül, a magyar kir. állami állatorvosok, valamint a m. kir. ménesintézetek és ménvaltelepek évi jelentésin alapján, az ország állategészségének és állategészségügyének állapotát feltűntető adatokat foglal magába. Ajánljuk e művet az érdekeltek figyelmébe.

* **Verseny a Jäger-rendszerben.** Levelezőnk a következőket írja: Kellemetlen benyomást tesz a közönségre, ha látja, hogy a verseny mily erőszakos és haszon nélküli lépésekre engedi magát ragadtatni és mily erőfeszítéseket tesznek egyes cézek, hogy a másikkal ártsanak. Tudvalevőleg a Riess J. H. czég (Bécs, I. Jasomirgottstrasse 3. és VI. Mariahilferstrasse 19.21. képviselve Budapesten Loewy D. által sas-utca 12. és a vidéken Kiss Zsigmond által Szegeden) volt az első, mely a Jäger-féle normal-rendszer Ausztria Magyarországon bevezette. Azóta e czég normal-készítményei kitünő minőségűek, finom kiállításúak és gyapju-anyaguk tisztaságánál fogva oly ismertté és kedvelteké lettek, hogy a hozzáértő közönség más hasonló gyártmányok fölött a Riess-féle gyártmányoknak adja az azokat megillető elsőseget. E körülmény következtében több hasonló külföldi gyár tulajdonosa azt a hibát követte el, hogy hirdetések által el akarták hitetni a közönséggel, hogy csak az ő gyártmányuk az „egyedül jó és üdvözítő“. Miután azonban a közönség tudja, hogy a Riess-féle készítmények ép oly valódiak, de kivétel és minőség tekintetében amazoknál finomabbak és jobbak és miután az is érdekünkben fekszik, hogy pénzünk ne vándoroljon a külföldre, ennek következtében, mindenki a saját érdekében fog eszelekedni, ha a bevásárlásnál csak Riess-féle Jäger-ruhát kér és fogadd el és magát erről lebeszéli nem engedni.

* **A csokoládé-kérdéshez.** Manapság annyiféle csokoládé készítmény ajánlatik hirdetések, plakátok és a kereskedők által, hogy a közönség valóban gyakran zavarba jön, hogy hál tulajdonképen melyik készítményt vásárolja. Ezen felül még a külföldi elárasztja az országot nem épen a legfinomabb árúval és némely kereskedő egy részt a külföldi iránt való kicsinyes és indokolatlan előszeretettel, másrészt nyeresékedésből a gyakran rosszabb, de mindig drágább külföldi gyártmányt ajánlja a vevőnek s ez által nemcsak a közönségnek de a belföldi gyáriparnak is kárt okoz. Mintegy 15 évvel ezelőtt jó és tiszta csokoládét nem is készítettek Ausztria-Magyarországon gyárilag és gépekkel és nem csekélyre becsülnél Küfferle József és társa jó hírű budapesti és bécsi czégnak az az érdeme, hogy ez kezdte nálunk a tiszta és jó csokoládé-nyak gyárilag gépekkel való előállítását. E czég áll ma is első helyen a csokoládé finomsága, tisztasága és olcsósága tekintetében és a Küfferle-csokoládé kedveltségét és orias elterjedtségét megmagyarázza az a körülmény, hogy készítésénél, a kakao megválasztásánál, minden kártékony keverék (mint vanília, liszt, festék stb.) mellőzésénél és kitünő feldolgozási módjánál minuciózus pontossággal járnak el és ára mégis olcsóbb a külföldinél. Nemcsak a hazafiaság, de a saját érdekünk is azt kívánja, hogy a haziaszszonok a drágább és e mellett gyakran rosszabb s kevésbé tiszta külföldi gyártmány helyett az üzletkötésben csak a jobb Küfferle-féle belföldi gyártmányt kérik és fogadják el, mely amazokat minden tekintetben felül mulja és orvosi körökben is nagy kedveltségnek örvend. (Kapható helyben a finomabb fűszer- és csemegeárú üzletekben és czukrászdákban.)

* **Sok évi megfigyelés.** Emésztési gyengeségeknél és étvágyhiánynál, általában minden gyomorbetegségnél, a valódi „Moll-féle seidlitzporok“ bizonyultak legsikeresebbeknek a többi szerek fölött, mint gyomor erősítő és vértisztító. Egy doboz ára 1 frt. Szétküldés naponta utánvételével Moll A. gyógyszerész és cs. k. udv. szállító által, Bécs, I. Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszer-tárakban határozottan Moll A. készítménye kérendő az ő gyári jelvényével és aláírásával.

VEGYES.

* **Tapintatosság.** Tudományt fog, szellemi s kézi ügyességgel el lehet sajátítani; finom tapintatossággal születni kell.

Steinacker Ödön, kinek törvényhozói működése oly dicstelen tőrest szenvedett, igen szorgalmas és lelkiismeretes hivatalnok és az ugynevezett nemzetiségi kérdésre vonatkozólag, mely őt a bajba sodorta, tán nem is gondolkozik oly helytelenül, mint a hogy őt értették: de hiányzik benne a tapintat, a finom érzék arra nézve, hogy mi szabad s mi nem. Most ön maga felett mondott ítéletet és pedig mindjárt kétszeresen: először midőn a budapesti kereskedelmi kamara előtt, melynek első hivatalnok, az ismert nyilatkozatot tette; másodsor midőn képviselői állásáról lemondott. Hogy a „Pester Correspondenz“ az odíózus ügyet még egyszer szövé teszi, az azért történik, hogy a nagydísnódi kerület választóinak és Steinacker urnak is értesére adassék, miszerint a tapintat elleni durva hiba lenne, a mandátumot — a mint valószínűleg létezik a szándék — ismét Steinacker urra bízni.

Egyáltalán ideje lenne végre, hogy a választók több figyelemmel legyenek a saját méltóságukra, mint eddig és ne pénzbelileg, se politikailag ne engedjék magukat megvesztegetni. A választási visszaélések ellen

alkotott legdrágább törvény sem adhatja meg a parlamentnek az óhajtott szennyeletenséget, ha a választók maguk nem őrzik meg a választásnál a saját hazafias tisztaságukat. Steinacker őszinteségében és becsületességében épen nem kétkelünk, de az események után, melyek kényszerítették őt, hogy önmagáról állítson ki vizagsztalan szegénységi bizonyítványt, az a kerület, mely őt az országgyűlésbe küldi, legjobb esetben egy hallgatásra itelt férfi által lesz képviselve vagyis képviselőt nélkül marad. Ez annyi mintha a kerület a Steinacker ur tapintatlanságáért önmagát büntetné, már pedig tudunkkal a hazakiri nem szász intézmény.

IRODALMI CSARNOK.

A f é n y ű z é s.

(Folytatás és vége.)

A régi és mai embert hasonlíthatjuk az ódon és új házakhoz: az ódonok szűkek és egyszerűek voltak, de mély alappal és kényelemmel bírtak — gondoljunk csak a sok kamarára, konyhaablakokra, kályha mögötti benyílóra, a felső szobák nyílására, — az újak izléssel vannak építve, de az alapgyöngye a kényelmet pedig cizfrásig pótolja. Elődeink oly erősen és vastagon építettek, hogy több időbe kerül egy régi háznak lebontása, mint az újnak építése; űk az utódokról is gondoskodtak; mi könnyűen építünk, a ház alig véli hideg és meleg ellen elég ha napjainkra ad födelet. Mindenütt csak látszat — mit tán a szőnyegeknek köszönhetünk — a hiba őszintesége mindig többet ér az erény tettetésénél. A multban szó volt az a hazáról és szabadságról, bár a jobbgyakat sánczosaraktint tekintették és helyettük a lovakat panczélozták; az 1813. és 1814. évek sokat ígértek, az ígéretnél jobb a bor és kenyér, s mi egykor valakit hősre emelt, ma az, — bolondság jele a sok hazafias szónok inkább vasgyűrűket, nem pedig keresztet érdemel.

Hányszor változott a szokás életében, pedig csak 72 éves vagyok! Ifjúságomban 11 óra körül ebédeltünk és ismét dolgoztunk — most az ebéd ideje 1 óra, mert a háziasszonyból — dáma lett, ki illetlenek tartaná 9—10 óra előtt felkelni, egy pihenési óra előtt előkelő dolog, mely után kirándulás vagy mulatság következik. Melyik asszonynak is marad ideje szennyes után látni, jöjjetek a másik héten! Az ajtó előtt állnak a boros öszi napok, nincs egy falat fa a kamrában, de hát mire való a varrónőket és szobaleányokat? Az én szép jó anyám esténként a cseledéssel rokkaja mellé ült, mig mások játsznai szokat, pedig csak ugyan tanulhatnának tőle műveltséget; gondolkodott a konyháról, gyertyát mártott és szappant öntött kényeret süített, és közben közben ruhátis öltött gyermekei számára. O jobban tudott francziául mint apám, kit csak Charles-nek hittek, mert az udvar körül forgolódt s bár anyám előtt sem volt az idegen, mégis beérte a Károlylyal. Albrecht királynak egyik gyilkosa 3 nap élt a kerekben, neje a kerék alatt ült utolsó lehelletéig — minő vashomlok és idegzet! Miért nem ment szórakozni és új kedvest keresni? Nagy városokban az idő rendjét épen megfordítják, ezért az öreg Pitt, midőn ily késő órán hitták meg ebédre, így válaszolt: „En már megvacsoráltam!“

A legszegényebb városnak is megvan saját cassinója, hová még a gyermekek is ellátogatnak, kiknek különben iskolában volna a helyök. Hosszu téli esteken ellátogattak egymáshoz a férfiak egy pohárra s pár pipa dohányra, a nők pedig rokkóikkal gyümölcsre, dióra és édes kenyérre: szép napokon kirándultunk falura, mi gyermekek vittük a kávé, czukrot és pékkenyert. A gyermek 8 óra körül lefeküdt; vasárnap mind elmentünk templomba s szombat este már esendőség volt, most vasárnap a mulatás napja, mely után több „heverdel“ nap következik, a vasár- és dologtevő napi ruha között nincs különbség. Fiúk és leányok a szülők elviselt ruháit hordták, ma minden újdonság! Itthon még most is a zsebkezdőket használom, melyeket az anyám dugott egykor zsebembe, mikor iskolába mentem, ő varta és el nem cseréltem akár keletindával sem, kivált mióta kimentek a divatból a mosás és tüzés. Egy bizonyos cipész megálábszajzta inasát, mert új nadrágját, melyet a gazda 20 éven át viselt, egy hét alatt elvasította; ez a régi világban is különöz volt! Diák koromban alig láttunk ezüst zseborát, az arany már fényűzési álkecske volt, másodpercéseket csak nemesekek hordoztak, a népek elég volt a toronyóra; most a gyermek még irni és olvasni sem tud, már órával játszik. Fiúk, kiket a papa vagy mamától kapott krajczár boldoggá tett, ma gunyosan nevetnek egy garasra vagy hatosra a lanykák selyem koponyben járnak iskolába, mit egykor csak a völegény ajándékozott menyasszonyának.

A szolgabér napjainkban kettős, a szakácsné és urnő között semmi különbség; inasokról a közép osztály mit se tudott, valamint a szakácsnékről sem, mert ezek tisztét a háziasszony végezte; most a férfiseled nélkülözhetlen, berét tőkével növeljük s adósai marudunk. Néhány évvel ezelőtt egy inast azon ígéréssel menttettem meg a kétségbeeséstől, hogy a 200 frtot kamatjával együtt végrendeletileg is rá hagyom: szívesebben adom neki, mint valamely mosolygó örökösnek, szavamot be fogom váltani; Öröm

mel emlékezem vissza, hogy öreg apám és anyám egy asztalnál ettek a cselédekkel; rajtuk ugyan nem talált volna senki egy gombostűnyi selymet, pater Abraham Bécsben majdnem kétségbeesett, hogy az atlaszt, mely eddig az uraknál elől is ritkaság volt, most a szolgálók hátukon viselik. Némely család resteli gyermekeit iskolába küldeni; ha csak lehet, nevelőt fogadnak. — „Őn nemde házi tanítót fogadott?” kérdeztem egy hivatalnoktól. — „Igen — azaz hogy — nevelőt”, felelt nagy mérgesen.

A középosztály csak vasárnapokként látott pecsenyét asztalán, akkor reggelizet kávé és zsemlyét, dolog napon megjárta a rántott leves is, melybe a házi asszony néha jó kedvében egy kis tejet öntött, most minden nap vasárnap van. Ha vendég jött egy tált étellel több volt ugyan, de nem vendégség, kétféle fűszerek, két pecsenye, hal és rák, kétféle felfújt, édes és savanyu, gyümölcs vagy száraz szilva és dió helyett cikoriateménnyel, külföldi bor, pünes és játék.

Az öregek takarékosak voltak és mégis vendégszeretők: mi neki állunk és dinom-dámozunk, hogy rólunk beszéljenek és az ezüstöt fitogtassuk. Az ilyen fejedelmi lakománál leginkább boszant a háziasszony sületlen nyelvése: „Már csak elégedjünk meg a házi kosztal!”

G. r.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

Házi könyvtár cím alatt Révai testvérek kiadóhivatala és könyvkereskedése a magyar irodalom jelesebb műveinek jegyzékét küldötte meg nekünk, mely jegyzék magában véve is egész könyvet képez. Eltekintve attól, hogy a magyar nyelven megjelent és az irodalom minden ágát felölelő munkák 27, egymástól szorosan elkülönített csoportba vannak felosztva, az egyes csoportok összeállítását oly gondosságot tanusít, mit akár a szorgalom, akár a szakértelem elismeréseként szívesen igazolunk. A midőn mindinkább fejlődő hazai irodalmunkban a napról-napra szaporodó munkák egész halmozattá nőnek ki magukat, bizony még a könyvkereskedőnek is meggyűlik a baja, ha nincs segédesszéke, valóságos irányítójá, mely őt a chaosból kisegíti. Hát még a laikus, a dilettans könyvkedvelő, ki a halott vagy a kirakatokban elolvasott czimeket nem tarthatja eszébe és aztán, ha könyvet akar venni, azt sem tudja, hol keresse. Mert a szakok szoros elkülönítése igen fontos ám, nemcsak azért, mert oly rokon csoportok lehetnek, melyek akár egy kalap alatt is megférhetnének, hanem főleg azért, hogy teljes és tiszta tájékozást nyújtsanak annak, ki a könyvjegyzék nélkül csak úgy nem lehet el, mint az aranyműves a próbákó nélkül. És e szempontból fogva fel a dolgot, Révai testvérek könyvjegyzéke valóban hézagot pótló, de még a mellett egy nagyon örvendetes jelenség is. Hézagot pótló, mert ily teljes jegyzéket magyar nyelven nem látunk, tehát nem is volt, örvendetes pedig azért, mert a mellett tanuskodik, hogy nekünk is van már mivel büszkélkednünk és nem nézünk irigy szemmel egy Brockhaus-féle „Katalog“-ra. A tudós, az író, a kereskedő, a művész, a jogász és az egyház embere egyaránt megtalálja a jegyzékben azt, amit keres, megtalálja a légrégebb munkát ép úgy, mint a legújabbat és meggyőződésből mondhatjuk, hogy az utolsó évtizedek irodalmának nincs egyetlen fontosabb irodalmi jelensége sem, melyet a jegyzékben felvéve nem találunk; jele ez annak, hogy Révai testvérek nemcsak buzgó kiadók, de gondos lelkiismeretes kereskedők is, kikhez bármiféle könyvről fordulunk, azt biztosan megkaphatjuk. — Akik a jegyzéket birni óhajtják és nagyon ajánljuk mindenkinek — forduljanak egyenesen Révai testvérekhez (Budapest, IV. váci-utca 1.), kik azt szívesen ingyen és bérmentve megküldik.

A Gazdasági Mérnök című közérdekű gazdasági és műszaki képes hetilap, mely ez évvel már 12-ik évfolyamát töltötte be, az újév közeledtével ajánljuk mindazok figyelmébe, akik a modern technika vívmányai, a felfedezések és találmányok, gazdasági és gépészeti és építészeti, a vízszabályozás és közlekedés, az építő- és műipar, a gépészet és gyárilap stb. haladása iránt érdeklődnek. A Gazdasági Mérnök ez irányú czikkjei nem elvont, unalmas elméleti fejtegetések, de szakszerűség mellett mindenki által könnyen megérthető, tanulságos és kellemes olvasmányok. Az olvasó ezekből mintegy szórakozva ismerkedik meg a legújabb vívmányokkal, híreket kap a hazai vízszabályozások, vasutépítések, az építő- és műipar gép- és gyárilap stb. köréből, hiteles értesítéseket nyar az állami és hatósági vállalatokról és építkezésekről, megismeri a Magyarországon és Ausztriában szabadalmazott kiválóbb találmányokat a közérdekű kérdéseire mindenkor szakszerű és megbízható választ nyerhet. — A Gazdasági Mérnök (Gonda Béla miniszteri műszaki tanácsos és műegyetemi magántanár szerkesztésében megjelenik minden vasárnap, díszesen kiállítva, képekkel és szakszerű rajzokkal illusztrálva. Előfizetési ára: Egész évre 12 frt, félévre 6 frt. Előfizetéseket már a jövő évre is elfogad, most belépő új előfizetőknek a lapot újévig ingyen küldi a Gazdasági Mérnök kiadóhivatala (Budapest, VIII., Mária-

utca 7). Ajánljuk e közérdekű vállalatot különösen a műveltség iránti érdeklődés, valamint a mérnökök és építésszek, építő iparosok, vállalkozók, gyárosok és gépészek, kaszinók és társaskörök figyelmébe.

Mikszáth Kálmán összes művei füzetekben. — Mikszáth Kálmán nevét, akárcsak Jókaiét, széles e hazában mindenki ismeri, mindenki tudja, hogy a humornak nem akad még nálunk hívatottabb tolmácsolója, mint e gyorsan hírnévre emelkedett író, kit mindenütt szívesen, lelkesedéssel fogadtak be, még ott is, hol a legszigorubb kritika szokott törvényszerűket űlni. Előttünk egy remek kiállítású füzet fekszik, a legfinomabb velin papíron nyomva, kitűnő illusztrációkkal díszítve és az egésznek ára csak 35 kr. Valóban nem tudjuk, e csekély árral mi van megfizetve, mert ha a szellemi élvezetet nem is számítjuk és ezt jóformán nem is számít-hatjuk, mert Mikszáth műveinek olvasása megbecsülhetetlen gyönyör, — maga a könyv olyan kiállítás, milyennel ilyen ár mellett semmiféle külföldi könyvpiac nem dicsekedhetik. — Amit Mikszáth eddig megírta, az ő gyönyörű beszélyekéi, regényei, rajzai, miket néhány sorban csak ő tud megírni, — karcolatai, melyeknek tárgyai az életből vannak elvesve, mindezek most egyforma kiállításban, sűrű egymásutánban, 35 kros füzetekben fognak megjelenni. Ismételt alkalommal megemlékeztünk már, hogy jeles műveknek füzetes kiadása által az anyagi előnyökét messzire túlhaladó erkölcsi érték az, mit kiemelnünk, hangsúlyoznunk és méltányolnunk kell. És a midőn olyan író művei jelennek meg füzetekben, mint Mikszáth Kálmán, kit a szegényebb emberek, de a kik ép oly lelkes tisztelői, eddig csak azért nem szerezhetek meg, mert a kötetes kiadás túlságosan drága, — nem lesz könyvkedvelő, ki e vállalatot meg szeretni nem sietne. Nemes és szép olvasmányok egész tárháza gyűlik össze a füzetekből, egész könyvtára a humor és derült kedély nyilvánulásának sorozatok egymás mellé, — néhány hónap alatt befejezett kötetek gyűlnek sorra és alig számbavehető áldozatok árán Mikszáth Kálmán művei a nemzet közkincsévé lesznek. Magát a vállalatot méltányolva, Révai testvérekről is csak dicsőítőleg emlékezhetünk meg, hiszen ők azok, kik a legújabb időkben ép a könyvek olcsósítása által több hivat és tisztelőt szereztek a magyar irodalomnak, mint a mennyi ezelőtt évtizedek alatt támadt, Mikszáth műveinek füzetes kiadása állításunk mellett bizonyít. Előfizetést iránt legczélszerűbb egyenesen Révai testvérekhez fordulni (IV. váci-utca 1.). Elő lehet fizetni 10 füzetre 3 frt 50 krral, — 20 füzetre 7 frttal.

Felölös szerkesztő: Lauka Gusztáv.

VASUTÜGYEK.

(Szab. osztrák-magyar államvasutársaság.)

Román forgalom Lindauba.

A fenti forgalomra nézve 1887. február 1-ől érvényes díjszabáshoz 1888. decz. 1-vel a III. pótlék fog kiadni.

Ezen pótlék új kivételes díjszabásokat tartalmaz szesz, borszesz és bornak hordókban vagy tartánykocsikban való szállítására, továbbá bőrök, tojás, disznósír, leölt baromfi és gyapju számára, és a részes vasutizgatóságoknál kapható.

(Szab. osztrák-magyar államvasutársaság.)

Osztr.-magyar-svájci kötelek.

A fenti kötelek díjszabásának 1886. jan. 1-től érvényes I. részéhez 1888. decz. 1-vel megjelent az I. sz. pótlék, mely az áruszállítás módosítását tartalmazza és a részes vasutizgatóságoknál kapható.

(Szab. osztr.-magy. államvasutársaság.)

A szab. osztr.-magy. államvasutársaság az utazó közönség érdekében és annak kényelmére Budapestben, dorotya-utca 4. sz. alatt külön városi menetjegyirodát rendez be, a hol f. év november 16-tól kezdve a szabad. osztrák-magyar államvasutársaság utirányain érvényes, a bel- és külföld jelentékenyebb állomásaira szóló közönséges menetjegyek, menettérít-jegyek, továbbá fűrdő-évdjegyek, körutazási és bérletjegyek stb. kerülnek kiadásra.

Együttal a szab. osztr.-magyar államvasutársaság budapesti pályaudvarán lévő körutazási jegyrendszer működését megszűnik és a menetigazolványok ezen nemének kiszolgáltatása a nevezett időponttól kezdve csak a városi irodában történik, a hol az utasoknak egyszersmind vonatatlakozásokra, menetrendekre utazási utirányokra nézve a legelőkényebb módon felvilágosítások nyújthatnak.

Azon utasok, kik a nevezett városi irodában látják el magukat menetigazolványokkal, ez utóbbiak alapján mindazon állomásokra adhatnak fel uti podgyászt, a melyekre nézve a szabadalmi. osztrák-magyar államvasutársaság budapesti pályaudvarán közvetlen podgyásztovábbítás van berendezve, mi mellett azonban a podgyásznak a városi irodából a pályaudvarra való átszállításért külön pótlétek szedetik be, melynek ma-

gassága a városi irodában betekinthező díjszabásban meg van állapítva.

A városi irodában váltott menetjegyek alapján azonkívül a pályaudvaron lévő podgyászpénztáraknál is adhatók fel podgyászküldemények.

A városi menetjegyiroda vezetésével Häutter Lipót és társa cégé bizatott meg.

Kimutatás

a „Torontálmezei takaré- és hitelbank” 1887-ik év november havi forgalmáról.

I. Pénztári betételek

állása október végével	567980 75
betételek november hóban	146603 04
összesen	714583 79
vissza fizetések november hóban	31783 14
állása november végével	682800 65

II. Folyó számlai üzlet

tevőleges egyenleg október végével	29508 52
kiadatok november hóban	1009 06
összesen	30517 58
vissza fizetések november hóban	125 —
állása november végével	30392 58

III. Leszámitolási üzlet

a tércza állása október végével	536455 79
leszámitoltott november hóban	210908 56
összesen	747364 35
visszleszámitoltott és visszafizetett november hóban	251043 14
a tércza állása november végével	496321 21

IV. Előlegek értékpapirokra

állása október végével	8514 50
kiadatok november hóban	970 —
összesen	9484 50
vissza fizetések november hóban	154 —
állása november végével	9330 50

V. Ingatlan kölcsönök

állása október végével	67205 83
kiadatok november hóban	10 17
összesen	67216 —
vissza fizetések november hóban	3797 64
állása november végével	63418 36

VI. Pénztár-forgalom.

készpénz egyenleg október végével	16678 88
bevétel november hóban	64339 76
összesen	66018 67
kiadások november hóban	648500 90
készpénz egyenleg november végével	12017 74

A „Nagy-becskeréki takarékpénztár” 1888. november havi forgalmának

kimutatása.

Részvénytőke 100000 frt. — Tartalékalap 30000 frt.

Kamatkozó betétek

állapot október végével	295108 57
betételek november hóban	31952 45
összesen	327061 02
vissza fizetett	5683 66
állapot november végével	321377 36

Folyó számlai üzlet

szenvédő egyenleg okt. végével	12866 39
előlegeztetett	21499 76
összesen	8635 37
vissza fizetett	16580 62
szenvédő egyenleg november végével	7947 25

Előlegek értékpapirokra

állapot október végével	10460 30
előlegek	369 65
összesen	10829 95
befolyt	285 —
állapot november végével	10544 95

Leszámitolási üzlet

tárczaállomány október végével	402957 41
leszámitoltott	121764 39
összesen	524721 80
beváltott és visszleszámitoltott	185998 57
tárczaállomány november végével	338723 23

Pénztári forgalom

penzészlet október végével	7109 99
bevétel	315377 80
összesen	322487 79
kiadás	314565 80
készpénz november végével	7921 99

NYILTTÉR.*)

Jegyzőkönyv.

Felvetett Párdányban 1888. évi decz. 2-án a párdányi Casinoegyletnek saját helyiségeiben tartott rendkívüli közgyűlés alkalmával.

Jelen voltak:

Szladek János egyleti elnök elnökléte alatt: Petrovits János, Petrikovits Róbert, Schikhoff József, Szladek Benjamin, Ransberger Simon, Ransberger Adolf, Riesz Mátyás, Kubányi János, Geisz János, Neurohr Henrik, Szladek Victor, Popovits Dávid, Stassik János, casinóegyleti tagok többi ugys mint jegyző.

Szladek János egyleti elnök a megjelent egyleti tagokat szívélyesen üdvözlővén, a határozat képesség megkonstatálása után a közgyűlést megnyitottnak nyilvánítja. Ezek után az elnök előterjeszti, miszerint Gille József casino egyleti kültag egy indítványt nyújtott be, mely kényes természeténél fogva rögtön tárgyalandó volt és melyből kifolyólag szükségessé vált, egy rendkívüli közgyűlésnek nyomban egybehívása. — Az indítványnak tárgya a következő:

*) Az e rovat alatt közölt czikkért nem vállal felelősséget a szerk.

A párdányi „Casinó egylet” tekintetes elnökségének

Párdányban.

Tekintetes Hertelendy Imre urak.

Schneider Bálint ez időszerűtlen casinó tag elleni becsületügyi kérdésben utóbb nevezett egyén mint felhívott sértő fél magát oly gyalázatosan viselte, mely őt képtelenné teszi arra, hogy továbbra is a tagok sorában helyt foglalhasson, a mennyiben daczára sértő magaviseletének a lovagiasság szerinti bármennyű elégtétel adást gyávan megtagadott.

Miert is felkérem a tekintetes elnökséget, miszerint rendkívüli közgyűlést egybehívni sziveskedjék, a hol is azon indítványt terjesztsem elő, fennevezett egyént az egyleti tagok sorából törölni és a törlést elrendelő határozatot hirlap útján is közhírré tenni sziveskedjék.

Kelt Párdányban, 1888. évi deczember hó 2-án.

Gille József

casino egyleti tag,
szab. áll. honvéd-hadnagy.

A most mondott indítvány egész terjedelmében történt felolvása után, felhívja az elnök az egyleti tagokat, miszerint az ügyhöz hozzá szölli sziveskedjenek, a maga részéről kijelenti, miszerint Schneider Bálint eme előzmények és az indítványban kiemelt magaviselete miatt többé a casinó-egyletnek tagja nem lehet, és kéri a közgyűlést, miszerint az indítvány elfogadása mellett, az abban felhozott indokok tekintetbe vételével, Schneider Bálintot a casinó-egylet tagjai sorából kitoröltetni. — Ez ügyben több casino egyleti tag hozzá szólván az indítványt pártolja, minek folytán egyhangulag hozottat következő

határozat:

Tekintettel arra, hogy a casinó-egylet csak oly tagokat tühret kebelében, kiknek magaviselete kifogás alá nem esik, Gille József indítványának elfogadása mellett, Schneider Bálintnak a tagok sorából leendő törlést a közgyűlés egyhangulag elhatározta s egyben megbizta az elnököt, miszerint ezen határozatot hirlapilag közzétgye és ezen határozat tartalmáról Schneider Bálintot értesítse.

Egyéb tárgy napirenden nem lévén, az elnök a közgyűlést berekesztette és a jegyzőkönyv hitelesítésével Ransberger Simon és Petrovits János egyleti tagokat megbizta.

K. m. f.

Szladek János sk. Stassik János sk.
elnök. casinó-egyl. jegyző.

Ransberger Simon sk.
Petrovits János sk.

Nyilatkozat.

A „Neue Temesvarer Zeitung” 1888. évi 275-ik számában „Ein Musterstuhlrichter” cím alatt megjelent s Hertelendy Imre úr személyét sértő czikk szerzőjéül a sértett Schneider Bálint urat párdányi lakost jelezte s alóírottakat a jelen ügynek lovagias úton való rendezésével megbizott, minek folytán f. évi deczember hó 1-én délelőt 10 órakor Schneider Bálint úrnál megjelentünk s őt megbizónk nevében lovagias elégtételadásra felhívjuk.

A nevezett egyén erre magát a czikk irójának vallotta, de mindennemű elégtétel adást kereken megtagadott s 24 óra lefolyása alatt megbizottak által velünk érintkezésbe nem lépett, minek folytán ezen ügyet részünkről befejezettnek nyilvánítjuk.

Kelt Párdányban 1888. évi decz. hó 2-án déli 12 órakor.

Petrikovits Róbert s. k.
Gille József s. k.

A fenti nyilatkozat alapján Schneider Bálintot, ki aljasan rágalmozni és sérteni képes, de azért lovagias elégtélt adni nem tud és nem akar, ezennel egy gyáva fiocskának nyilvánítom s őt a közönség megvételének adom át.

Kelt Párdányban 1888. évi decz. hó 3-án.

Hertelendy Imre,
párdányi járási főszolgabíró.

Brüsszelben az 1888-ik évi nemzetközi kiállításán arany éremmel kitüntetett gazdag szénvastartalmu asztali és gyógyszíviz

AMOHAI

ÁGNES

FORRÁS

SAVANYUVÍZE

Édeskuty L. magy. k. és szerb. k. udv. asvány vizszállítóval Budapestén, uemkülöbben győzvárakban, fűszerkereskedésben és vendéglőkben.

36885. sz. 1888.

(391-2.1)

Pályázat.

Nagy-Becskek rendezett tanácsu városnak elhalálása folytán megüresült polgármesteri állására, mely évi 1700 frt fizetés, 300 frt lakbér élvezetével van egybekötve ezennel pályázat nyitattik.

A polgármester rendelkezésére egy tisztí legény van bocsátva és kiküldetések alkalmával a város területén 4 frt, azon kívül 5 frt 50 kr. napi díjat élvez.

A pályázati kérvények az 1888. évi I. törvényzikk 3. §. körülírt képesítést igazoló okmányokkal ellátva, 1888. évi december hó 14-én déli 12 óráig alant írott alispánhoz nyújtandók be.

N.-Becskek, 1888. november 30-án.

Rónay, alispán.

4961. sz. ex 1888.

(390-3.2)

Hirdetmény.

A nm. közmunka- és közlekedésügyi m. kir. ministerium f. évi november 19-én 52501. szám alatt kelt magas rendeletével a felsőtörzsi ármentesítő-társulat keretében tartozó marostói töltés magasbitása és erősítése céljából Szőregh és Deszk községek határban elfoglalt földterületekre nézve a kisajátítási eljárást elrendelvé, a tárgyalás folyó évi december 15-én, d. e. 9 órakor Szőregh községében, d. u. 3 órakor pedig Deszk községében (község-házánál) fog megtartatni.

Felhivatnak tehát az érdekelt felek, hogy fenti időre kitűzött tárgyaláson annál inkább megjelenjenek, minthogy a bizottság a kisajátítási terv megállapítása felett akkor is érdemileg határoz, ha az érdekelt felek közül senki sem jelenik meg.

A kisajátítási tervrajz és összeírás Szőregh illetve Deszk község-házánál 15 napi közszemlére kitétettek.

N.-Becskek, 1888. nov. 22-én.

Főispán hiv. távol:

Rónay, alispán.

4059. sz. kig. 1888.

(391-3.2)

Pályázat.

Szerb-Aradác községben megüresült szülészeti állomás betöltésére a választást f. évi december hó 16-án, reggeli 9 órára, Szerb-Aradác község-házánál kintűzöm.

Felhivatnak a pályázni óhajtok, kik a magyar és szerb nyelvet szóval bírják, hogy kellően felszerelt folyamodványukat a választást megelőző napig alólírottan benyújtsák.

A javadalmazás a következő:

1. Évi fizetés készpénzben 100 frt,
2. Minden szülési esetenél:
 - a) házas és házatlan zsellér 1 frt,
 - b) földbirtokos fél telkig 2 frt,
 - c) " " egy " 3 frt,
 - d) " " telken felül 4 frt,
 - e) szegények ingyen.
- 3) Minden egyéb látogatás: a) nappal 20 kr., — b) éjjel 40 kr.

Kelt N.-Becskek, 1888. nov. 24-én.

Bakalovich Ágost.
főszolgabíró.

4086. szám kig.

(395-3.1)

Pályázat.

Sándorház községében a község jegyzői állás üresedésbe jövén, ezennel pályázat hirdetik azzal, hogy a pályázni óhajtok szabályszerűen felszerelt kérvényeiket alulírt főszolgabíróhoz folyó évi december hó 20-ig benyújtsák annál is inkább, mert a később érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A választás folyó évi december hó 22-én fog Sándorház község házában megtartatni.

Ezen jegyzői állás össze van kötve 210 frt készpénz, 70 p. m. (43 hect. 4 lit.) tiszta buza, 25 p. m. (15 hect. 37 lit.) tengeri, 25 frt uti átalány, 5 öl (20 meter) tűzifa, hazaszállítva, szalma fűtés esetére azonban csak 3 öl (12 meter) tűzifa és fűtésre szükséges szalma, az árva pénztári könyvek vezetéséért 100 frt készpénz a községi pénztárból, 13 font gyertya, a község-házban levő lakás mely 2 szoba, konyha, pincze, padlás, éléskamra és istállóból áll, a hozzá tartozó házi kerttel, 400 □-öl pót-kert, a magán munkálatokért megállapított eddig már fennállott és a felek által fizetendő díjak.

Kelt Perjámoson, 1888. évi november hó 29-én.

Nikolits, s. k.
főszolgabíró.

Hirdetmény.

A szerb-szentmártoni jegyzőség, a községi pénztárból 360 frt évi fizetéssel, a jegyzői teendőiben jártas írnok azonnal fel-fogadtatik. — A szerb nyelvnek ismerete kívántatik. — Ajánkozások alólírt-hoz intézendők. (389-2.2)

Szerb-Szent-Márton (u. p. Ujpecs), 1888. november 22-én.

Ambrózy János.
jegyző.

Meghívás.

A Német-szerb-czernyai hitelszövetkezet 1888. évi december 16-án, d. u. 2 órakor a német-czernyai iskola-pületben

rendes közgyűlést

tartja, melyre a szövetkezet tisztelt részvényesei ezennel meghívattak.

Napirend:

1. Egy elnök választása ad hoc).
2. Az igazgatóság jelentése.
3. A felügyelő bizottsága jelentése és véleménye az igazgatóság által készített számadás, mérleg és a nyereség felosztása felől.
4. A fölmentvény megadása.
5. Az igazgatóság vagy a liquidátorok választása.
6. A felügyelő bizottság választása.
7. A közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítésére három tagu bizottság választása.

Jegyzet. A szavazási és választási jogra nézve az alapszabályok 19. §-a mérvadó.

Német-Czernya, 1888. november 25.

Az igazgatóság.

Máriaczei gyomorcsöppek.

Kitűnő hatású szer a gyomor minden betegségeiben.

Védjegy. Főhullhatatlan étvágyhiány, gyomorgröngyöség, rossz illatú leleket, felhívadás, savanyú felbőfenes, kolika, gyomorhurut, gyomorgégés, homok- és darakepződés, túlságos nyálkakepződés, sárgaság, undor és hányás, fűtődés (ha a gyomortól ered), gyomorgégés, székszorulás, a gyomornak etelekkel és italokkal való túlterhelése, gúliszék, lép-, máj- és aranyeres hántalmak esetében. — Egy üvegese ára használati utasítással együtt 40 kr., kettős palaez 70 kr. Központi szétküldés Brády Károly gyógyszerész által Krensiertben (Morvaország).

Kapható minden gyógyszerertárban.

Óvást! A valódi máriaczei gyomorcsöppeket sokat hamisítják és utánozzák. A valódiság jeléül minden üvegnek piros, a fenti védjeggyel ellátott borítékba kell gondyoskodni lennie és a minden üveghez mellékelte használati utasításon meg kell jegyezve lennie, hogy az Krensiertben Gusek Henrik könyvnyomdájában nyomtatott.

Valódi minőségben kapható: Nagy-Becskek: Kellner József és Mencer L. gyógyszerertárban. — Melenczen: Ledniczy J. gyógyszerertárban. — Perlaszon: Laflour L. gyógyszerertárban. — Bécsen: Bizek A. gyógyszerertárban. — Német-Czernyan: Pronievicz Gusztáv gyógyszerertárban. — Franyován: Dimitrievics István gyógyszerertárban. (376-52.45)

!Pénz!

földekre és házakra a legolcsóbb kamatok mellett a legkisebb összegtől a legmagasabbig közvetítetik.

A visszafizetés tetszés és tehetség szerint történhetik.

Pontos és gyors körösztulvezetés felett mindenki meggyőződve lehet és szolgál minden e szakmába vágó fölvilágosítással börtmentve.

Együttal ajánlom magamat mindennemű állami és magán sorsjegyek, arany és ezüst pénzek, idegen bankjegyek méltányos bevásárlása és eladására, nemkülönben mindennemű szelvények beváltására.

Igérvények minden húzásra.

Részletlevelek valamennyi sorsjegyekről.

Első nagy-becskereki váltó- és bizományi üzlet

L. Kadelsburger.

(51-23)

Pleitz Fer. Pál

cs. kir. szab. könyv- és könyomdája

Nagy-Becskek

ajánlja magát

minden a nyomdászati szakmába vágó munkák gyors és izléses elkészítésére

jutányos ár mellett.

Községi, ügyvédi, stb. nyomtatványok nagy raktára.

MOLL SEIDLITZ POR

Tavaszi gyógyítás

Nyári gyógyítás

Őszi gyógyítás

Téli gyógyítás

Csak akkor valódi ha minden dobozon a gyárjegy, egy sas és MOLL A sokszorosított czéje látható.

Gyors gyógyhatás makacs gyomor- és altestbajok, gyomorgörös, nyálk, gyomorgégés, székrekedésnél, májbajok, vértulolás, aranyér és a legkülönfelebb női betegségeknél. Egy eredeti doboz használati utasítással 1 frt.

Raktárak az ország minden nevezetesebb gyógyszerertárban. MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító, Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.

Szétküldés naponta utánvét mellett, 2 doboznál kevesebb nem küldenek.

Elismerés MOLL A. urhoz Bécsben.

Ütő foglalkozásomnál az ön Moll-féle Seidlitzpori igen jó hatást gyakorolnak; ismerem ezt egyszer s mindenkorra és szívesen „Isten fizesse meg”-et mondom érte; ez k a gyomrot jóvá és lőt könnyűvé teszük. Tisztelettel

Steinko P. J., lelkész Honnetschlag-ban.

MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Legjobb bedörzsölő szer

köszvény csúz és minden

meghűlési betegségek ellen.

Csak akkor valódi ha minden üveg MOLL A. védjegyét és aláírását viseli

Bedörzsölésül sikeres használat köztvény, eszt, mindennemű testfájdalmak és benulásnál; burogatás alakjában minden sérelem és sebnél, daganatok, gyuladásoknál. Belsőleg vízzel vegyítve hirtelen rosszulért, hányás, kolika és hasmenésnél.

Egy üveg ára használati utasítással 90 kr. o. é.

Raktárak az ország minden nevezetes gyógyszerertár és anyagkereskedéseiben.

MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító. Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.

Szétküldés naponta utánvéttel. Ket üvegnél kevesebb nem küldetik. Elismerés MOLL A. gyógyszerész urhoz Bécs.

Kitűnő Moll-féle francia borszesz és sója vidékemen nagy-szerűen működik. Küldjön nekem 50 üvegnél, mivel az emberiség segítségére készletet óhajtok tartani magamnál. Mely tisztelttel

(253-3229) Hornof, lelkész Micholup-ban.

Kapható Nagy-Becskek: Mencer Lipót, Kellner József és Kovács Sándor gyógyszer. araknál.

Önkénytes nyilvános árverés.

Néhai Gyertyánffy Ferencz nagybecskereki királyi törvényszék volt elnökének nagykoru örökösei részéről Amerika városnegyedben Sinkay-féle 2126. számú házban az elhunytnak fenmaradt különféle ingóságaira nézve f. évi december hó 10-én hétfőn reggeli 8 órakor nyilvános árverés fog tartatni, melyre a venni szándékozók ezennel figyelmeztetnek.

(397-1.1)